



No. 141

N° 141

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Thursday
December 21, 2006

Morning and
Daytime Meeting - Sessional Day 213

Jeudi
21 décembre 2006

Séance du matin et
de l'après-midi - jour de session 213

2nd Session,
38th Parliament

2^e session
38^e législature

**PRAYERS
10:00 A.M.**

**PRIÈRES
10 H**

Mrs. Sandals moved,

M^{me} Sandals propose,

That, in the opinion of this House, the Ministry of Citizenship and Immigration should designate the City of Guelph as one of Ontario's Immigrant Gateway cities so that Guelph can be marketed provincially and internationally as an Immigrant Gateway to enable Guelph to attract the investment and jobs which will ensure its future prosperity.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

À 11 h, la suite du débat est réservée jusqu'à midi.

With unanimous consent, notwithstanding Standing Order 69(a), Mr. Tory then moved,

Avec le consentement unanime, malgré l'article 69 a) du Règlement, M. Tory propose,

Second Reading of Bill 178, An Act to amend the Courts of Justice Act with respect to truth and transparency in the justice system.

Deuxième lecture du projet de loi 178, Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires en ce qui a trait à la vérité et à la transparence au sein du système juridique.

The question having been put on Mrs. Sandals's Resolution Number 42, it was declared carried.

La motion, mise aux voix, sur la résolution numéro 42 de M^{me} Sandals est déclarée adoptée.

The question having been put on the motion for Second Reading of 178, An Act to amend the Courts of Justice Act with respect to truth and transparency in the justice system, it was lost on the following division:-

La motion portant deuxième lecture du projet de loi 178, Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires en ce qui a trait à la vérité et à la transparence au sein du système juridique, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 17

Barrett	Hudak	O'Toole	Ruprecht	Wilson
Chudleigh	Klees	Patten	Scott	Witmer
Elliott	MacLeod	Runciman	Tory	Yakabuski
Hardeman	Miller			

NAYS / CONTRE - 26

Arthurs	Fonseca	Matthews	Mossop	Sandals
Brownell	Jeffrey	McMeekin	Qaadri	Smith
Bryant	Kwinter	McNeely	Racco	Van Bommel
Delaney	Leal	Milloy	Ramal	Wilkinson
Dhillon	Levac	Mitchell	Rinaldi	Zimmer
Flynn				

1:30 P.M.

13 H 30

MOTIONS

MOTIONS

With unanimous consent, on motion by Mr. Bradley,

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Bradley,

Ordered, That the following committee be authorized to meet during the Winter Adjournment:

Standing Committee on Justice Policy for the purpose of public hearings and clause-by-clause consideration of Bill 103, An Act to establish an Independent Police Review Director and create a new public complaints process by amending the Police Services Act, at the call of the Chair.

With unanimous consent, on motion by Mr. Runciman, Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Runciman,

Resolved, That the Legislative Assembly of Ontario recognize February 7, 2007 as Safer Internet Day as part of ongoing efforts to combat internet crimes against children.

PETITIONS

PÉTITIONS

Petition relating to OHIP coverage for all forms of Macular Degeneration (Sessional Paper No. P-16) Mr. Delaney.

Petition relating to identity theft (Sessional Paper No. P-113) Mr. Ruprecht.

Petitions relating to faith-based schools in Ontario (Sessional Paper No. P-151) Mr. Klees and Mr. Yakabuski.

Petition relating to enacting a minimum standard of 3.5 hours of nursing care for each nursing home resident per day (Sessional Paper No. P-228) Ms. Martel.

Petition relating to withdrawing the proposed Long-Term Care Homes Act or removing the offending sections (Sessional Paper No. P-248) Mrs. Munro.

Petition relating to continuing to permit the use of the pedestrian walkway over Mary Lake dam indefinitely (Sessional Paper No. P-255) Mr. Miller.

Petition relating to ensuring that new provincial monies received by the TTC go towards addressing transit shortcomings in Scarborough (Sessional Paper No. P-270) Mr. Berardinetti.

Petition relating to supporting adult literacy initiatives (Sessional Paper No. P-278) Mr. Ruprecht.

Petition relating to not implementing a 31% increase in pay for MPPs (Sessional Paper No. P-281) Mr. Prue.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

With unanimous consent, the following Bills were read the second time and Ordered for Third Reading:-

Avec le consentement unanime, les projets de loi suivants sont lus une deuxième fois et ordonnés pour la troisième lecture:-

Bill Pr29, An Act respecting Sheena's Place.

Bill Pr30, An Act respecting Red Leaves Resort Association.

Bill Pr31, An Act respecting the Perimeter Institute.

Bill Pr32, An Act respecting The Centre for International Governance Innovation.

With unanimous consent, the following Bills were read the third time and were passed:-

Avec le consentement unanime, les projets de loi suivants sont lus une troisième fois et adoptés:-

Bill Pr29, An Act respecting Sheena's Place.

Bill Pr30, An Act respecting Red Leaves Resort Association.

Bill Pr31, An Act respecting the Perimeter Institute.

Bill Pr32, An Act respecting The Centre for International Governance Innovation.

The Order of the Day for Third Reading of Bill 173, An Act to amend the Legislative Assembly Act, the MPPs Pension Act, 1996 and the Executive Council Act having been read,

À l'appel de l'ordre du jour pour la troisième lecture du projet de loi 173, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative, la Loi de 1996 sur le régime de retraite des députés et la Loi sur le Conseil exécutif,

In accordance with the Order of the House passed on December 20, 2006, the Speaker put the question forthwith on the motion which question was carried on the following division:-

Le Président met la motion aux voix immédiatement, conformément à l'ordre adopté par l'Assemblée le 20 décembre 2006, et cette motion est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 77

Arthurs	Crozier	Kular	Munro	Sergio
Balkissoon	Delaney	Kwinter	O'Toole	Smith
Barrett	Dhillon	Leal	Peters	Smitherman
Bartolucci	Di Cocco	Levac	Peterson	Sorbara
Bentley	Dombrowsky	Marsales	Phillips	Sterling
Berardinetti	Duguid	Martiniuk	Pupatello	Takhar
Bountrogianni	Duncan	Matthews	Qaadri	Tory
Bradley	Elliott	McGuinty	Racco	Van Bommel
Broten	Flynn	McMeekin	Ramal	Watson
Brownell	Fonseca	McNeely	Ramsay	Wilkinson
Bryant	Gerretsen	Meilleur	Rinaldi	Wilson
Cansfield	Hardeman	Miller	Runciman	Witmer
Caplan	Hoy	Milloy	Ruprecht	Wynne
Chambers	Hudak	Mitchell	Sandals	Yakabuski
Chudleigh	Jeffrey	Mossop	Scott	Zimmer
Colle	Klees			

NAYS / CONTRE - 7

DiNovo	Horwath	Martel	Prue	Tabuns
Hampton	Kormos			

And the Bill was accordingly read the third time and was passed.

En conséquence, ce projet de loi est lu une troisième fois et adopté.

Mr. Bradley moved, That the House do now adjourn.

M. Bradley propose que l'Assemblée ajourne les débats maintenant.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

Cette motion, mise aux voix, est déclarée adoptée.

At 3:50 p.m. the House then adjourned until 1:30 p.m. on Monday, March 19, 2007.

À 3 h 50, la chambre a ensuite ajourné ses travaux jusqu'au lundi 19 Mars 2007 à 13 h 30.

le président

MIKE BROWN

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(a)

Petition relating to not passing Bill 43 (The Clean Water Act) until proper funding and amendments are in place (Sessional Paper No. P-222) Ms. Scott.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DEPOSES CONFORMEMENT A L'ARTICLE
39 a) DU REGLEMENT**

QUESTIONS ANSWERED (SEE SESSIONAL PAPER NO. 5):-

Final Answers to Question Number: 254.
